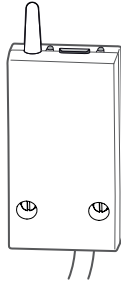


RF 7110

- FR Guide d'installation rapide
- EN Quick start guide
- ES Guía de inicio rápido
- IT Guida rapida
- DE Schnellstartanleitung
- NL Snelstartgids
- PT Guia de instalação rápida
- PL Instrukcja szybkiego uruchamiania



www.deltadore.com



	230 V~ +/-10%, 50 Hz - 0,4W
	Isolation classe II / Class II insulation
	868,7 MHz -> 869.2 MHz (EN 300 220) - 300 m max. Maximum wireless power < 10 mW - Category 2 receiver
Output	100 mA max., 230V - Type 1.Y Fil pilote (Confort/Arrêt) - Pilot wire (Comfort/Stop)
Input	Délestage / Load shedding / Racionalizado / Interruzione / Lastabwurf / Ontlasting / Descarregamento / Odciążania / 115V or 230V
°C	-10°C / +40°C
	54 x 102 x 20 mm
	IP 44 Ø 7mm +/- 0.4mm
	Tension assignée de choc : 2500V / Rated impulse withstand voltage: 2500V / Tensión nominal de choque: 2500V / Tensione nominale di resistenza alla sovratensione: 2500 V / Bemessungsstoßspannung: 2500 V / Toegekende stootspanning: 2500 V / Tensão distribuída de choque: 2500V / Znamionowe napięcie udarowe: 2500V

1

2

3

① N : Bleu, Blue, Azul, Blu, Blau, Blauw, Azul, Niebieski,

② L : Marron, Brown, Marrón, Marrone, Braun, Bruin, marrom, brązowy,

③ FP : Noir, Black, Negro, Nero, Schwarz, Zwart, Preto, Czarny,

④ Délest : Gris, Grey, Gris, Grigio, Grau, Grijs, Cinza, Szary

- FR**

1 Contenu de la boîte
(a) Récepteur (b) 2 adhésifs (c) 2 notices

2 Manuel d'installation complet
Scannez le QR-code.

3 Installation du récepteur
Fixation par vis ou adhésifs.
- EN**

1 Box contents
(a) Receiver (b) 2 adhesive strips (c) 2 instruction manuals

2 Full instruction manual
Scan the QR code.

3 Installing the receiver
Fixed by screws or adhesive tabs.
- ES**

1 Contenido de la caja
(a) Receptor (b) 2 adhesivos (c) 2 manuales de instrucciones

2 Manual de instalación completo
Escanee el código QR.

3 Instalación del receptor
Fijación mediante tornillos o adhesivos.
- IT**

1 Contenuto della confezione
(a) Ricevitore (b) 2 adesivi (c) 2 avvisi

2 Manuale di installazione completo
Scannez le QR-code.

3 Instalación del receptor
Fijación mediante adhesivos.
- DE**

1 Verpackungsinhalt
(a) Empfänger (b) 2 Kleber (c) 2 Anleitungen

2 Vollständiges Installationshandbuch
Scannen Sie den QR-Code.

3 Installation des Empfängers
Befestigung durch Schrauben oder Kleband.
- NL**

1 Inhoud van de doos
(a) Ontvanger (b) 2 stickers (c) 2 handleidingen

2 Volledige installatiehandleiding
Scan de QR-code.

3 De ontvanger installeren
Bevestiging met schroeven of plakband.
- PT**

1 Conteúdo da caixa
(a) Recetor (b) 2 tiras autocolantes (c) 2 instruções

2 Manual de instalação completo
Ler o código QR.

3 Instalação do recetor
Fixação com parafusos ou adesivos.
- PL**

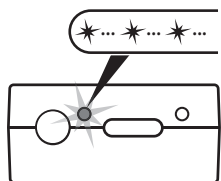
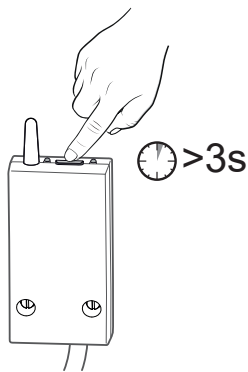
1 Zawartość opakowania
(a) Odbiornik (b) 2 taśmy samoprzylepne (c) 2 instrukcje

2 Pełna instrukcja montażu
Zeskanuj kod QR.

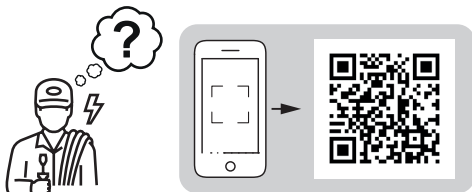
3 Instalacja odbiornika
Mocowanie przy pomocy wkrętów lub taśmy klejącej.

4

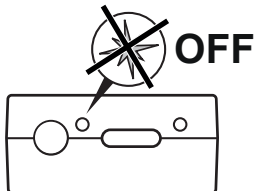
1



2



3



FR

4 Association avec un émetteur

1 Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur jusqu'à ce que le voyant rouge clignote.

2 Réalisez l'association avec l'émetteur concerné en vous aidant de la notice accessible depuis ce QR Code.

3 Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

EN

4 Association with a transmitter

1 Place the receiver into association mode: Press and hold the receiver's button for 3 seconds until the red LED flashes.

2 Make the association with a transmitter using the instructions accessible from this QR Code.

3 Check that the receiver LED is no longer flashing.

ES

4 Asociación con un emisor

1 El receptor está en espera de asociación: Pulse durante 3 segundos la tecla del receptor hasta que el indicador rojo parpadee.

2 Realiza la asociación con un emisor siguiendo las instrucciones accesibles desde este Código QR.

3 Compruebe que el indicador del receptor ha dejado de parpadear más.

IT

4 Associazione con un trasmettitore

1 Mettere il ricevitore in attesa di associazione: Premere per 3 secondi il tasto del ricevitore fino a quando la spia rossa non lampeggia.

2 Effettua l'associazione con un trasmettitore utilizzando le istruzioni accessibili da questo codice QR.

3 Verificare che la spia del ricevitore non lampeggi più.

DE

4 Zuordnung zu einem Sender

1 Den Empfänger in den Wartestatus für die Zuordnung schalten: Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste des Empfängers bis die Kontrollleuchte rot blinkt.

2 Stellen Sie die Zuordnung zu einem Sender mithilfe der Anweisungen her, die über diesen QR-Code zugänglich sind.

3 Vergewissern Sie sich, dass die Kontrollleuchte am Empfänger nicht mehr blinkt.

NL

4 Verbinding met een zender

1 Zet de ontvanger op status 'wachten op verbinding': Druk 3 seconden op de knop op de ontvanger totdat de rode LED knippert.

2 Maak de koppeling met een zender met behulp van de instructies die beschikbaar zijn via deze QR-code.

3 Controleer of het lampje van de ontvanger niet meer knippert.

PT

4 Associação com um emissor

1 Prima o botão do recetor durante 3 segundos. LED vermelho começa a piscar.

2 Faça a associação com um emissor utilizando as instruções acessíveis neste QR Code.

3 Verificar se o indicador luminoso do receptor deixou de piscar.

PL

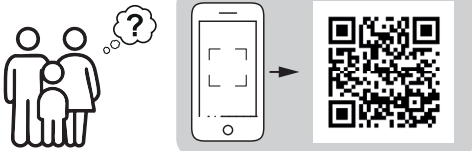
4 Połączenie z nadajnikiem

1 Aby ustawić tryb oczekiwania na przypisanie: Przytrzymaj przycisk odbiornika przez 3 sekundy aż zacznie migać czerwona dioda.

2 Utwórz skojarzenie z nadajnikiem korzystając z instrukcji dostępnych w tym kodzie QR.

3 Sprawdź, czy dioda odbiornika przestała migać.

i



i

En savoir plus, scannez le QR Code pour accéder à la notice d'utilisation complète.

Find out more, scan the QR Code to access the full user instructions.

Más información, escanee el código QR para acceder al manual de utilización completo.

Mehr erfahren, scannen Sie den QR-Code, um Zugang zur kompletten Bedienungsanleitung zu erhalten.

Meer informatie, scan de QR-code om toegang te krijgen tot de volledige gebruikshandleiding.

Scopri di più, scansiona il codice QR per accedere alla guida utente completa.

Mais informações, digitalize o código QR para aceder ao manual de instruções completo.

Dowiedz się więcej, zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do pełnej instrukcji obsługi. complete.